



ぎふし がいこくじん
岐阜市の 外国人の みなさんへ

そう だん

スカイプ(Skype)で 相談が できます

むりょう
無料



まどぐち こ ひと むりょう つうわ こま
窓口に來られない人も スカイプ(無料のオンライン通話)で 困ったことや わからないこ
とを 相談できます。
そうだん
つうわ も じ そうだん がいこくご そうだんいん たいおう
通話 と チャット(文字) での 相談が できます。 外国語が できる 相談員が 対応します。
つか ひつよう
※スカイプを使うときは ソフトのインストール と ID が 必要です。
どうし つうわ むりょう りょうきん ばあい
※スカイプ同士の通話は無料ですが、データ料金がかかる場合があります。

げんご 言語	スカイプID	ようび 曜日	じかん 時間
えいご 英語	gifucity-ia1	まいにち 毎日	10:00~12:00、13:00~16:00
ちゅうごくご 中国語	gifucity-ia2	か すい 火・水	10:00~12:00、13:00~16:00
ご タガログ語	gifucity-ia3	まいにち 毎日	10:00~12:00、13:00~16:00
ご ポルトガル語	gifucity-ia4	げつ もく 月・木	10:00~12:00、13:00~16:00
ご ベトナム語	gifucity-ia5	もく 木	10:00~12:00、13:00~16:00
ご ネパール語	gifucity-ia6	きん 金	10:00~12:00、13:00~16:00

もう こ と あ さき
申し込み・問い合わせ先

(公財)岐阜市国際交流協会

Gifu City International Exchange Association

〒500-8076 岐阜県岐阜市司町40番地5

みんなの森ぎふメディアコスモス1階 多文化交流プラザ内

☎ 058-263-1741

E-mail: gk3700cc@ccn.aitai.ne.jp

English

Skype Consultation

Everyday

10:00am-12:00pm,

1:00pm-4:00pm

You can consult by Skype.

To use Skype, you need to install the software and must have a user ID in advance.

Skype ID : gifucity-ia1

* Consultations will be provided for free.

中文

skype咨询

星期二、三

上午10点~中午12点、

下午1点~下午4点

您可以用Skype咨询。

利用Skype网上视频必须事先下载视频软件(Skype)并登录自己的ID。

Skype ID:gifucity-ia2

* 咨询免费。

Tagalog

Konsultasyon Gamit Ang Skype

Pangkabuhayang Konsultasyon ng Mga Dayuhan

Araw-araw 10:00am - 12:00pm,

1:00pm - 4:00pm

Maaari kang komonsulta sa Skype. Sa Skype konsulta, bago kayo mag-connect,

i-install po ang software at ikuha niyo ang Skype ID.

Skype ID : gifucity-ia3

* Libre ang konsultasyon.

Português

Consulta pelo Skype

Balcão de Consultas sobre o Cotidiano para os Estrangeiros

Segunda-feira, quinta-feira

10:00-12:00, 13:00-16:00

Você pode fazer a consulta através do Skype.

Para usar o Skype, você precisa

instalar o software e é necessário

usar o ID. Skype ID : gifucity-ia4

* As consultas são gratuitas

Tiếng Việt

Tư vấn qua Skype

Trung tâm hỗ trợ người nước ngoài

Thứ năm

10:00~12:00, 13:00~16:00

Bạn có thể tham khảo qua Skype.

Để có thể sử dụng được Skype, bạn cần phải cài đặt phần mềm và phải có ID của người dùng.

Skype ID : gifucity-ia5

* Tư vấn sẽ được cung cấp miễn phí

नेपाली

स्काइप परामर्श

विदेशी नागरिकको लागि परामर्श

काउन्टर

शुक्रबार बिहान 10:00-12:00,

दिउसो 13:00-16:00

स्काइप मार्फत परामर्श लिन सक्नुहुन्छ।

स्काइप प्रयोग गर्न, तपाईंले सफ्टवेयर

इन्स्टल गर्न आवश्यक छ र पहिले नै

आफ्नो आईडी बनाउनु भएको हुनु पर्छ।

स्काइप आईडी: gifucity-ia6

* परामर्श नि:शुल्क उपलब्ध गराइनेछ।